

# DIARIO DEL GOBIERNO

## DE CATALUÑA Y BARCELONA,

DEL JUEVES 9 DE DICIEMBRE DE 1813.

*Santa, cordia V. y M. = Las Q. H. están en la Iglesia de Ntra. Sra. de la Merced; se reserva á las 3 de la tarde.*

### DAR TIEMPO AL TIEMPO.

Emprendióse en 1803 la conquista de España, y los ingleses ayudados de sus emisarios, y gente *non sancta* que abundaba en España, alzaron el grito de la insurrección. La Francia, comulcando el territorio de la península, no envió todas las tropas que tenía disponibles, porque lo exáusto del país no permitía alimentar largo tiempo grandes ejércitos, sin que estos se coman viva al paísano. Creyóse también que mas ilustrados los españoles, abrazaban con gusto una mudanza de dinastía, que no podía acarrearles de gracia alguna; aunque siempre se tuvo por cierto que los que se hallaban bien con los desórdenes del gobierno de Carlos cuarto, persuadidos de que podría continuar con su vida inocua y poltrona bajo Fernando septimo, debían hacerse enemigos implacables de otro monarca filósofo, que venia con un sabio código, y una constitucion reorganizadora en la mano.

Sin embargo como la utilidad era manifiesta para la nación, pudo creer la Francia, y el nuevo gabinete que las victorias colocaron en Madrid, que los enemigos de las reformas serian debiles, y que en poco tiempo se decidiría la question. En efecto, á pesar de hallarse Napoleon empujado en el norte en una guerra que á costa del Austria había suscitado la Inglaterra, al ver que sus legiones habían sido derrotadas, y su caudillo muerto en los campos de Galicia; y á pesar digo de todo esto, los franceses llegaron á ocupar casi toda la España, y encerraron en Cadix los señados gobernantes, que habían tenido que huir de Sevilla apedreados del mismo pueblo, en premio debido á sus cabalas y despoheas extorsioneras.

Llegaron los franceses hasta delante de Lisboa; y el poder de la Inglaterra se vió por un momento en vísperas de dar con todo el suelo.

Recurrióse entonces con nuevo vigor á las intrigas diplomáticas. Derramóse oro, y á toda costa se compraron agentes, y seductores, que sobornaron al Emperador de Rusia, ganando ya previamente del todo su gabinete. La Francia, que previó una coalicion general en el norte, previno los movimientos de Alexandro, y con

el aparato inmenso de sus fuerzas intimidó todas las potencias del norte, que llevadas de su miedo, se inclinen todas del partido de aquel que suponían debía quedar vencedor: y se empezó la guerra de Rusia en cuya primera campaña legaron las victoriosas agallas francesas hasta Moscú; Eterno monumento, que conservará la historia del poder frances; el qual durante veinte años de guerras ha penetrado hasta las cortes de todos sus enemigos, al paso que estos, (excepto en el primer momento de su dominación y revoluciones) jamas han podido pasarle las fronteras!

Los acontecimientos, y los escritos autenticos no solo del gabinete frances, sino tambien de todos los gabinetes de la Europa, nos han hecho ver que todo el norte temblaba al aspecto formidable de las Agallas Francesas. Sin embargo los charlatanes periodistas insurreccionales, pagados por la Inglaterra, y llevados de su fanatismo, dieron en calzarse al revés, y uno ó dos años antes de empezarse la guerra de Rusia, nos la daban ya por empezada, forjando lances, batallas, y derrotas de franceses á medida de sus deseos, los quales eran absolutamente sin medida.

Nuestro diario ridiculizó tales locuras, como era justo hacer; pues aunque conocíamos bien que los planes de los Emisarios ingleses, y plumas insurgentes iban perfectamente de acuerdo con los deseos de los gabinetes del norte; teníamos mil y mil datos positivos de que no solo no se había empezado la guerra de Rusia, sino tambien de que en caso de empezarse, estarían por la Francia (á gusto ó á disgusto) todas las demas potencias del Norte.

Mientras esto pasaba, la Francia reconvino sacar tropas de España, segura de que las que dexaba, bastarian quando no para ocupar la misma extension de terreno, á lo menos para mantenerse á la defensiva en un espacio mas reducido, hasta que llegando el tiempo de la acostumbrada conscripcion, podrían aumentarse las fuerzas destinadas á la península.

Los ingleses concieron todo el valor de este plan, y viendo ocasion de progresar, hicieron sus ultimos esfuerzos, enviando á España mas de lo que su situacion les permitia. Fueron retirando los franceses; y no se descuyda-

ron los insurgentes en pintar como batallas, acciones, pérdidas, y derrotas las que no fueron casi mas que retiradas, dispuestas con anticipacion, acompañadas de encuentros de poco interes casi siempre.

Baste decir para convencer al mas tenaz, que si se suman las partidas de muertos, heridos y prisioneros, que suponen los papeles de la Insurreccion haber tenido los franceses excede en tres ó quatro tantos al número de tropas que habian quedado en la peninsula.

Los franceses ufanos, como era regular de sus victorias, pues habian llegado hasta donde nunca hubiera podido la gran Roma, en los siglos de su mayor auge, se detuvieron largo tiempo en un país tan malo, y lo peor fue que en aquel año se anticiparon los rigores de la estacion.

La muerte de muchos hombres y caballos, hicieron preciso el retirarse de clima, donde Napoleon se mantenía, solamente para hacer ver á la Rusia lo falso de su decantado poder, y precusarle á la paz.

Los desastres del clima trastornaron todos estos proyectos, y la retirada de Moscon fué la señal de abandono para la Prusia. Esto no conferió sin duda su felonía sin estar cierta de que no solo el Austria, mas tambien la Alemania toda seguiria sus huellas, á medida que se les presentase ocasion á sus principes, los que débiles, y venales, habian estado siempre por el vencedor.

Esto se tenia ya preparado para praticarse al principio de la segunda campaña; pero como la traicion siempre es cobarde, no pudo tener efecto, porque los enormes esfuerzos que hizo la Francia para restablecer sus ejércitos, sorprendieron á unas cortes que no habian conocido en tantos años de experiencia ni los recursos del imperio francés, ni el patriotismo de sus habitantes.

Un armisticio, firmado y despues prorogado dió tiempo á todas las potencias beligerantes para rehacerse, y á los ingleses para acabar de negociar con los traydores que compraba. Formó el desatinado plan de hacer venir de la América, el implacable enemigo de Napoleon, ó á lo ménos de su gloria, y tambien se dexó seducir el otro caudillo francés, á quien Napoleon habia colocado en el trono de Suecia. A Moreau es muy presumible que se le habian hecho los mismos pactos que hicieron años atrás al monarca polaco, es decir que engañándole con la apariencia de una corona, que nunca le habrian dado, habian inducido á que comprando traydores, y fomentando discordias, introduxese en Francia el horrendo azote de la guerra civil, para que quando esta se hallase dividida en partidos, pudiesen sus enemigos repartirse á su antojo el hermoso terreno que tantos heroes habia producido. La fortuna que en estas criticas circunstancias se ha manifestado como siempre por la Francia ha desbaratado tan infernales proyectos, cortando al primer cañonazo que se disparó la vida al caudillo que de la América ve-

nia, para hacer la ruina de su patria, y acabar hasta con el nombre de franceses así como se se habia acabado con el nombre polaco.

En la nueva campaña los franceses han tenido que replegarse hasta las fronteras de su imperio. Mas quantas circunstancias extraordinarias han tenido que verificarse juntas para que esto acaeciese. Prusia, Austria, Saxonia, Baviera, Wurtemberg, la mayor parte de la Alemania ha vuelto cabeza contra los franceses en el acto mismo en que estos ganaban una gloriosa batalla. Todas las cortes habian creído que la Francia quedaria vencida en las acciones de Leipzig, y Viena; razon por lo que se mantenian quietas guardando el solapado intento de declararse por los austriaco-ruso-prusiano-suecos, quando estos habrian arrojado de su territorio á los franceses. Viendo que estos quedaban aun vencedores contra tantos enemigos juntos, y viéndose ya comprometidos, prefirieron cometer la traicion, que arrepentirse de haberla intentado. Pasáronse á las banderas de los vencidos, trastornando con su repentina felonía el aspecto de las cosas, y precisando á que los victoriosos franceses abandonasen rapidamente un país, donde habian sido vendidos por sus propias hechuras.

Hizose la memorable retirada del Rin; retirada que jamás trasladará la historia á nuestros descendientes como Borron, mancilla, ni lanar de las águilas imperiales de Francia.

He aquí un nuevo aspecto de cosas en Europa, lo que formará el objeto de un segundo artículo, que guardamos para otro dia.

*Sr. Redactor del Diario de Barcelona:*

Muy Sr. mio; Vm. ncs está diciendo que en España es general el descontento, y la desunion de partidos; y lo prueba á maravilla. Pero ¿es posible que no le haya llegado á las manos el suplemento del Redactor general pag. 3307 y 3308? Mire usted que contiene cosas lindas y si lo duda, vaya el adjunto extracto.

Suyo patricio = *Cantaclaro*

*VARIEDADES.*

« Cuando trazaban los diputados de las Cortes extraor dinarias el plan de reforma general, un número increible de hijastros de la patria, malavenidos con las nuevas instituciones, y deseos de que nunca mejorara de suerte la nacion, trataron con mil pretextos insidiosos de oponerse á la reforma de abusos, y aun de destruir para siempre la celebracion de Cortes.

« Pero tan ignorantes como timidos, tan desacreditados como impudentes, esos enemigos domésticos vieron desbaratados sus infueros planes.

« Así es que desalentados estos, y sin esperanzas de lograr su fin, nada ansiaban tanto como el que evacuasen los franceses algunas provincias, y se ensanchase el territorio de la España libre; mas no para que extendiese sus raices el árbol de la independencia, sino para que les fuera mas fácil arrancancar la naciente planta de la liber-

tad. Lisonjébanse con la esperanza de que las provincias reclamarían contra las leyes que se hubiesen sancionado en el Congreso, de Madrid, con el influxo que le da el ser capital del reino, sería la primera en abanderizar á los malecontentos, y en desplegar el estandarte de la rebelion contra los promovedores de la felicidad comun.

« A penas volvió á ser invadida por los contrarios, empezaron á renacer las esperanzas de los enemigos de la libertad, que, no pudiendo ser desmentidos por aquel vecindario, lo pudieron calumniar á su salvo, pintándolo como opuesto á las saludables reformas que se estaban planteando.

« Aun no escarmentados con el reciente desengaño, volvieron á prometerse la destruccion de las nuevas leyes apenas volviessen los ejércitos á rescatar la capital; pero no descansaron de trabajar en el interior en sus destructores proyectos.

« Todas las malas artes de los cortesanos, y las jesuíticas conspiraciones de los fanáticos fueron puestas en práctica para que no adelantase la obra de la reforma. Alargar las discusiones de Cortes, ofrecerles asuntos impertinentes y ridiculos, acalorar los partidos, romper la buena armonia entre el Congreso y la Regencia, y promover por todos medios la ruidosa disolucion de las Cortes... á esto se encaminaban sus miras en Cadiz; mientras que, adulterando hechos acalorando el fanatismo, repartiendo escritos sediciosos, y pintando como consecuencias de las nuevas leyes todos los ánimos de las provincias,

y de buscar en los tumultos populares la conservacion de sus fueros, y la perpetuidad de los abusos.

« Las voces esparcidas de sublevaciones de pueblos y de resistencia al Gobierno eran celebradas como triunfos por esos sanguinarios hipócritas, que escuchan con sonrisa cruel las falsas noticias de haber empezado á encenderse la guerra civil en Galicia, y á correr la sangre española por defender las excesivas prerogativas del clero y la nobleza.

« Pero era poco promover la discordia, y armar á unos ciudadanos contra otros, á peligro de caer todos bajo el yugo del usurpador: era menester publicar nuestras flaquezas en las demas naciones, buscar en los extraños un apoyo á la tirania domestica, y exponer ó vender la independencia, por no ver afianzada la libertad.

« Con Bonaparte capitularán, si les asegurara, el disfrutar pacíficamente de los abusos. Así es que los enemigos de la libertad unas veces han intentado traer á mandarnos una princesa real, enlazada con una corte extranjera, creyendo valerse de tan respetable persona como de un parapeto para herir impunemente á sus contrarios; y otras, con intrigas rastreras y vileza inaudita, han intentado esparcir desconfianzas, y dar motivos á desavenencias entre el gabinete Británico y el nuestro.

« Pero en esta última época es cuando han apurado toda su astucia y malignidad los enemigos interiores de la nacion.

(Se continuará)

## NOTICIAS PARTICULARES DE BARCELONA.

### AVISOS.

Aujourd'hui 9 décembre, à 11 heures du matin, on continuera de procéder devant MM. les membres de la commission des Hospices, dans une des salles de la Mairie, à l'adjudication au rabais, aux enchères publiques, des fournitures de vivres, pain, viande, bois de chauffage, médicaments, et autres objets de consommation nécessaires au service de l'Hôpital général de S.te-Croix et autres maisons de charité de Barcelone, pendant l'année 1814, qui seront définitivement adjudgées au dernier offrant les meilleures conditions, si toutefois les propositions faites sont admissibles.

Les personnes qui voudront faire de nouvelles soumissions devront les présenter, par écrit, et les déposer avant l'époque sus-mentionnée, au secrétariat de ladite commission, dans un des bureaux de la Mairie, où elles pourront prendre communication des clauses et conditions du cahier des charges.

Barcelone 30 novembre 1813.

Le secrétaire de la commission des Hospices,  
J. P. Avril.

Hoy juéves 9 del corriente diciembre, á las 11 de la mañana, se continuará, ante los Sres. Vocales de la junta de Hospicios, en una de las salas de la Meria, el subasto de los suministros de viveres, pan, carne, leña, medicamentos, y otros objetos de consumo, necesarios al servicio del hospital general de Sta. Cruz y demas casas de caridad de Barcelona, durante todo el año de 1814, y se procederá al remate á favor del mas ventajoso postor, siendo admisibles las proposiciones.

Los que quisieren entender en tales asientos deberán presentar por escrito sus nuevas posturas antes del dia arriba señalado, en la Secretaria de dicha junta, en una de las oficinas de la Meria, en donde, previalmente, se les comunicarán los pactos y condiciones de la tava.

Barcelona 30 de noviembre de 1813.

El Secretario de la junta de Hospicios.

J. P. Avril.



## COMMISSARIAT-GÉNÉRAL DE POLICE DE LA CATALOGNE.

PRIX COURANT sur la place de Barcelone, des marchandises ci-après, vendues en gros, les droits à payer, du 21 au 30 novembre 1813.

	Piécettes.
Amandes d'Espérance. ....	86 à 88 le quintal.
Idem de Majorque. ....	68 70
Anis. ....	38 40
Alun d'Aragon. ....	24 26
Bois de Fernambuco. ....	
Bois de Bresilet. ....	le quintal.
Idem de Campêche. ....	15 16
Blé du pays Prat. ....	40 42 la quart.
Idem du Vallés. ....	37 39
Idem dit Pisana. ....	34 37
Idem mélange du pays. ....	27 29
Idem dit Tarros. ....	
Idem mélange étranger. ....	
Idem du pays. ....	

	Sous.
Bois de chêne coupé. ....	10 11 le quintal.
Idem de pin. ....	8 9

	Pesos de 128 $\frac{1}{4}$
Coton de Fernambuco. ....	le quintal.
Idem de Guayana. ....	
Idem de Motril. ....	
Idem de Varita. ....	
Idem Caracas. ....	
Idem de Giron. ....	

	Piécettes.
Cannelle de Hollande. ....	11 13 la livre.
Idem de la Chine. ....	4
Cochenille Argentée. ....	27 30
Clous de Girofle. ....	7 8

	Sous Catalans
Cacao de Caracas. ....	
Idem de Gayaquil. ....	6 7
Idem de Maragnon. ....	5 6
Café des Amériques. ....	7 8

	Piécettes.
Cire de Barbarie. ....	176 180 le quintal.
Cuir en poil de Buenos-Ayres. ....	
Cuir du pays. ....	56 58
Caroubes. ....	8
Charbon de bois. ....	8
Eau-de-vie preuve d'huile. ....	37 39 barril.

	Piécettes.
Idem preuve de Hollande. ....	30 32
Fèves du pays. ....	la quart.
Petites fèves du pays. ....	22 24
Farine blutée. ....	25 27 le quintal.
Idem brute. ....	23 24
Idem Philadelphie 1. <sup>re</sup> qualité. ....	87 93 barril.
Idem 2. <sup>e</sup> qualité. ....	
Graisse fondue de porc. ....	152 156 le quintal.
Huile à manger supérieure. ....	10 10 $\frac{1}{2}$ le quart.
Idem à brûler. ....	9 9 $\frac{1}{2}$
Haricots. ....	32 34 la quart.
Indigo Caracas, fleur. ....	la livre.
Idem dit corte. ....	
Morue, Bacalao. ....	le quintal.
Mais du pays. ....	22 23 la quar.
Mais Blanc. ....	
Orge du pays. ....	22 24
Idem. ....	
Paille de blé ou orge. ....	le quintal.

	Sous Catalans
Poivre de Hollande. ....	7 8 la livre.
Idem de Tabasco. ....	5 6

	Piécettes.
Riz de Lombardie 1. <sup>re</sup> qualité. ....	43 45 le quintal.
Idem de Cullera. ....	
Sel. ....	14 15
Suif. ....	70 74
Sucre de la Havane assorti de 3 caisses blanches et 2 brunes. ....	80 84
Savon en pain. ....	76 80
Safran. ....	33 35 la livre

	Sous Catalans.
Viande f. de bœuf droits payés. ....	15 la livre.
Idem de mouton. idem. ....	17 $\frac{1}{2}$ livre.

	Piécettes.
Idem salée de porc. ....	116 120 le quintal
Idem lard. ....	122 126
Vin France Bordeaux. ....	le barril.
Vin de Cambrils. ....	
Vin du pays. ....	9 11
Vinaigre. ....	

CERTIFIÉ véritable, par le Commissaire général de Police de Catalogne,  
FOURNIER.

## AVISO TEATRAL.

La Administracion del Teatro desea siempre de presentar novedades al público, ha destinado para el viernes 10 del corriente la escogida y variada funcion que sigue:

Se empezará por la comedia jocosa en un acto, el *Amor platónico*, 1.<sup>ra</sup> representacion, Esta comedia traducida del Italiano obtuvo un aplauso general quando se estrenó en este Teatro: seguirá la zarzuela los *Vendimiadores*, en que el Sr. Lorenzo Barés desempeña la parte del Sr. Grau, y canta en ella una aria nueva; despues se executará por primera vez un baylecito nuevo de pantomima, titulado, *El Arlequin Magico*, cuyo asunto divertido justo, con la bella disposicion del Teatro, satisfará seguramente á los espectadores.

La funcion se concluirá con el divertido saynete *Trapala y Tramoya*. = A las 6 y media.

TEATRO.

La Sociedad dramatica Española representa hoy á las seis y media en punto, la comedia, *El Othelo*, ó *el Moro de Venecia*; zarzuela, los *Rivales*, y saynete.

En la Imprenta de J. B. ALZINA y P. BARRERA Impresores del Gobierno de Cataluña.